十地計冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201018003274

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 18/10/2020 17:30 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: alice 香冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至18/10/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 18/10/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨 無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): C0844135

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 4746

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO.8693

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$72.00

物業參考編號 PRN: C0844135 (18/10/2020) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201018003274

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 1/38

ADDRESS: FLAT D ON 3RD FLOOR

KAM SEE BUILDING

NOS. 177-183 CHA KWO LING ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE DETERMINED RENT IS \$4 P.A.

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

| 業主姓名 NAME OF OWNER | | CAI | E一擁有人) PACITY SOLE OWNER) | 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT — | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 代價 CONSIDERATION |
|-----------------------|---------|---------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| PI SHUI YUNG | | | UB | 9070021 | 06/11/2003 | 04/12/2003 | \$200,000.00 |
| | | | | 業涉及的 轇轕 UMBRANCES | | | |
| | 文書日期 | 註冊日期 | | | | | |
| 註冊摘要編號 | DATE OF | DATE OF | 文書性質 | | 受惠各方 | | 代價 |
| 正川顶女狮流 | | | NATURE | | IN FAVOUR O | _ | CONSIDERATION |

物業參考編號 PRN: C0844135 (18/10/2020) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

UB924947 14/09/1972 20/10/1972 DEED OF MUTUAL COVENANT -

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201018003274

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

| 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION | |
|---|-------------------------------|---------------------------------|--|--|---------------------|--|
| UB2288301 | 23/07/1982 | 23/07/1982 | GOVERNMENT NOTICE NO.2317 OF 1982 PURSUANT TO SECTION 22(2) | - | - | |
| | | | 備註 REMARKS: THE CROW | N RENT AND PREMIUM (APPORTIONMENT) ORDINANCE | | |
| UB4298681 | 09/11/1989 | 10/01/1990 | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE | HOIGAIN LIMITED | \$268,000.00 | |
| 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 4328989 | | | | | | |
| UB5654364 | 22/04/1993 | 24/05/1993 | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE | YUEN YUNG NGAI | \$670,000.00 | |
| | | | | PI SHUI YUNG | | |
| | | | | (JOINT TENANTS) | | |
| 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 5683984 | | | | | | |
| UB9020775 | 31/07/2003 | 13/10/2003 | ORDER NO.DR00478/K/03 UNDER S.28(3) OF THE BUILDINGS ORDINANCE | _ | - | |

備註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY RE: FOR COMMON DRAINS ONLY

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201018003274

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

| 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION | |
|--|-------------------------------|---------------------------------|---|---|---------------------|--|
| UB9070020 | 06/11/2003 | 04/12/2003 | MEMORANDUM OF SALE AND PURCHASE | PI SHUI YUNG | \$200,000.00 | |
| 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT M/N 9070021 | | | | | | |
| 05081202200298 | 24/06/2005 | 12/08/2005 | LETTER OF COMPLETION RELATING TO ORDER NO. DR00478/K/03 UNDER SECTION 28(3) OF THE BUILDING ORDINANCE | - | - | |
| | | | 備註 REMARKS: BY THE I | - BUILDING AUTHORITY | | |
| 10031700500645 | 08/02/2010 | 17/03/2010 | ORDER NO. D00079/K/10 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER S.26 OF THE BUILDINGS ORDINANCE | - | - | |
| | | | 備註 REMARKS: RE: FOR | COMMON AREAS AND EXTERIOR OF THE BUILDING | | |
| 11061701060026 | 20/05/2011 | 17/06/2011 | NOTIFICATION LETTER OF COMPLETION OF WORKS RELATING TO ORDER NO. D00079/K/10 | - | - | |

備註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201018003274

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期交付日期註冊摘要編號DATE OF文書性質受惠各方代價MEMORIAL NO.INSTRUMENTDELIVERYNATUREIN FAVOUR OFCONSIDERATION

******* 無 NIL ******